



இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,389, JULY 1, 1910.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[Proclamation of By-laws relating to Carts and Hackeries, Municipality of Colombo.]

தெரிய பிற்குனியாவில் ஜூபிய இராட்சியத்துக்கும் அயர்ஸ்தா தேசத்துக்கும் கழுத்திகத்துக்குப்படியாகுள்ள பிற்குனியாவுக்குச் சர்க்கா ஆபூரணங்களுக்கும் அரசரும் பாதுகாவலருமானிய மத்துவம் பொறுத்திய ஜஸ்தாக் கோட்டை மன்றாவினைக்கூட்டுத் தீர்வைக்காக்கினால்,

இலங்கைக்கு மத்தியக்கப்பட்ட இடங்களுக்கும் தோற்றுவதினும் சென் கம்ஹ்கள் சென் ஜோக கண்ணும் அதி ரீதியிலோம் ஒரு வர்த்தனைக்காலம் தளக்கிறது மாட்டிலை பொருள்திய செர் தென்றி எட்டுவேட்டு மெக்கல்லை அயர்த்தளாக் பிரசுரம் செய்யப்படும்.

ஏற்றி முக்கலம்.

1887 ம் ஆண்டு 7 ம் கட்டைனாக்கட்டத்தின் 123 ம் அவிவிங்கிள் ஏற்புத்தம்பட்டதும் கொழும்பு ரகசுங்கத்தோரல் பேருப்பூப்பட்டதும் இதன் கீழ் எங்குருக்கிறது மான் அமைப்பிரமாணங்களை—.

1901 ம் வருடம் 8 ம் கட்டளைச்சட்டத்தினுடைய திருத்திய முதல்சொல்லிய கட்டளைச்சட்டத்தின் 124 ம் விரிவுக்கும் 1901 ம் வருடம் 8 ம் இலங்க கட்டளைச்சட்டத்தினுடைய திருத்திய பிரகாரம் தேசுத்திப்பியகாரர்ராஜ மாநிர ஆலோசனைக் கம்த்தாரின் அனுமதியிடப்பட்டு தெரிப்பதில்தி “அரசாட்சியின் தெரெத்” பத்திரிகையில் அடித்தடுத்த பிரண்டு பிரதிவில் 1910 ம் ஆண்டு மாசிமாதம் 11 ம் 18 ம் திதிகளில் பிரகாரப்படுத்தி கட்டளைச்சட்டத்தினுடைய முதல்சொல்லிய கட்டளைப்பட்ட முறைப்பதிலும் சொல்லப்பட்டது திருத்தமிருந்துக்கூட அவ்விதமாக முன்சொல்லப்பட்ட கட்டளைச்சட்டத்தார் முதல்சொல்லிய கட்டளைப்பட்ட விதமாக எழுப்புதலாக நடைகொண்டிருந்து சொல்லப்பட்டது என்று கூறப்படுகிறது.

இப்போ சிங்களத்திலும் வேண்டிய முறைகளை வெளியிட சொல்லப்பட்ட நோக்கியிலாவத்தோன்றி எம் முன்கு முதற் சொல்லப்பட்டது என்றும் கூறப்பட்டு வருகின்றது. உபயோகத்தின் கீழ்க்கண்ட கட்டாசத்தின் 124 ம் பிரிவின் 2-ம் உபபிரிவினால் முன்கு கையறிக்கப்பட்ட தந்துவத்தை சொல்லி பட்ட அளவிப் பிரமாணக்களையிட்டு தொகை விடும்பருப்புடைக் கூறுகிறோம்.

ମର୍ଗତ୍ୱିକାମନ୍ଦିର କେଳୋପତି ଯୁଗଂଶ୍ଵିଲ ଓ ହାତିଖିପତି

ஏ. எல். கிருஷ்ணராஜ்,
கிடாங்கி விளக்கின் வெளிப்பாட்டுமன்ற

Digitized by srujanika@gmail.com

குறிக்கப்பட்ட தீவிரப்பிரமணம் கூடும்.

2. அருங்காந்த வரியைக் கொடுத்ததின்பின் உத்தரவுக்கீட்டிற்க் கொடுக்கப்பட்ட அருங்கத்தும் கரசுக்கத்தால் வயத்திருக்கிற கண்ணல்வளி பதிப்பில் அதற்கிணங்கிய இலக்கத்தைத்தும் காட்டிய இலக்கங்களுடன். சுவாமி எழுத்து அடையாளம் போட்ட தொற்றுக்கூடிட கரசுக்காக திருச்சு உத்திமோகாந்தர் கொடுக்கவேண்டும்.

வண்டில்கள் அல்லது திரிக்கல் வண்டிதானாக அவ்வித தட்டையை கொடுக்கும் கரசுக்கத்தின் தகுது உத்தியேர்கள்தான் அவர் அது தட்டுபோன்றெண்ணில் வண்டில் அன்றை திரிக்கல் வண்டிலின் கட்டத்தில் அதற்கு உத்திரவும் கட்டுக் கொடுக்கப்பட்ட வருத்தத்தையும் அதின் பதிப்பில் இருந்த இலக்கத்தையும் கரணக்கூடிய இடத்திலை குறிக்கும்படி கரசுக்காரருக்கு கட்டப்படுகிறதாலாம்.

3. உதவாச்சிடுடுக்கொடுக்கங்பூட்ட யாதெரு வண்டில் அல்லது திரிக்கல் வண்டிலின் செய்தக்காரன் கல்லூரி பொறுப்பாளி 1901 ம் வண்டிகள் வண்டிகளின் கட்டளைச்சுட்டத்தினுள் கட்டுமிம்பதி கட்டளைப்பணப்பட்டதுடைய இத்தக் கட்டளைப்பிரமாணங்களின் பெறால் வண்டிகள் அல்லது திரிக்கல் வண்டிகளின் கட்டத்தில் அழற்சிக்கும் கட்டடையும் வகையிலேன்றும்.

4. இந்த தனிப்பிரமணக்கலைக்கேற்ற யாதோடு வண்டில் அல்லது திரிக்கல்வண்டிலைல் தகுத்தவிதமாக இந்த தனிப்பிரமணக்கலை ஏற்பிச்செப்படுத்தபடி வண்டிப்படாத அதை கருத்தில் கீழைச்சூல் பாய்க்கிற வண்டிகளின் செங்கட்சாரன் அல்லது பொதுப்பாளி பத்து ரூபாவுக்கு மேற்படாத அப்ராதம் ஒம்பிளருக்கும் செருக்கேவேண்டியதாக விரும்புகிறது.

5. இந்த அணைப்பிரமனைக்குஞ்சேந்த கருத்தியாக அறையப்படாமல் வந்த அங்கை பாரிசீஸ்மாதிரி கண்டில் உள்ள திசிக்கலை எண்ணில் கருசங்கு இயங்கப்பெற்று அல்லது பொலிஸ் உத்தியோகத்தை பறிக்கவேண்டிய மலை அக்கரையாத்தினை விழித்திட்டன அவ்வண்டிலிரு சொந்தச்சூரியன் அங்கை போற்றப்பாரிக்கூடாது என்று பொலிஸ் தீவானமுன் கொண்டுபோடவேண்டும்.

[Proclamation of By-laws relating to Stall-Holders, Municipality of Colombo.]

பெரிய வீற்றருவியாலில் ஜக்கிய இரட்சியூத்தக்கும் அயர்லாந்து தேசத்தக்கும் சமூத்திரத்தக்கப்பாறைகள் பிறித்தருவியாவக்கும் கோர்க்க ஆணுகைகளுக்கும் தரச்சும் பாதுகாவலருமானிய மக்களும் பொருத்திய ஜந்தாம் ஓரூப்பு மன்றாய்வக்கைப் பகுத்தைத்தொண்டு :

இலக்கைக்கும் அதற்கணக்கப்பட்ட இடங்களுக்கும் தேவைப்படியும், சென் மய்கள், சென் ஜோக் என்றும் அதிகிருதிலிருப்பதை ஒரு விஷயமாகக் கொண்டு நீங்கள் தன்னும் தளசித்தருமியல் மாட்சியைப்பாருங்கிய செர் என்றி ஏற்றுவாடு மீத்தை அவர்களால் பிரகரம் செய்யப்படும் விளம்பரம்.

கன்று மேஷ்கலம்,

1887 ம் ஆண்டு 7 மீட்டர்கள்த்தின் 122 ம் பிரிவைக்கிழ் ஏற்படுத்தப்பட்டதும் செரும்பு கருத்துக் காலங் உண்டுப்பட்டதும், இதன்கீழ் கண்டிருக்கிற தமிழர்கள் அனைப்பிரமாணம்.

இட்டுப்பாக நின்கள் நியவேண்டிய தடவைகளைக் கொல்லப்பட்ட தோற்கிடிய வயர்களாகிய ராம் கம்கு முதல் செல்லிய கட்டளைக்கட்டத்தின் 124 ம் பிரிவின் 2 ம் உபயிர் வினாக்களுக்கு கூடிய வயர்களைப் பட்ட தத்துவத்தை கொடுத்து கொல்லப்பட்ட அளவிற்கும் மாற்றம் கொடுத்து விளம்பரப்புக்கு கூடுமே.

சொல்லப்பட்ட தனிப்பாடுகள் நிறைவேண்டும் என்று விளையாடுவது கூடும்.

மாட்சியமத்துக்கிய ஒத்துப்பதி யார்வனின் கட்டளையும்,
ஏ. எல். சிரீவே

• இராசூலம் விதிவிளக் கோவைப்பகுதியாக.

இராஜைய தேவன் இரட்டித்தகுந்த.

குறிக்கப்பட்ட தலைத்திரமானம்.

ஏதோரு வளி தீயப்பாரக்கட்டமில் யாழொரு பெட்டி, மேசை காற்றாலி அன்றை சுங்கத்தாரால் ஏற்படுத்தப் படாத யாழொரு பொருளையும் உள்ளே எடுக்கவைத் தலைக்காலைத் துணை சூராயகர் உத்திரவிள்ளமல் யாழொரு கட்டமை அன்றை அனைவேள் தட்டி என்றால் அதைக் கட்டவும் யாழொரு வளி தீயப்பாரக் கட்டக்காருக்குக் கூட தந்துவியில்லை.

[Proclamation of By-laws relating to inspection of Milk, Municipality of Colombo.]

திரிவ குறைஞ்சிபாகவே ஜகங்கி இரண்டியத்துக்கும் அயல்வாக தேசத்துக்கும் சமுத்தரத்துக் கப்பாதனை கிற்குறிஞ்சியாவுக்குச் சேர்ந்த ஆனாக்களுக்கும் அரசரும் பாதுகாய்வுமாகிய மத்துணம் பொழுத்து ஒத்தாக இருப்பது என்று கூறுகின்றன.

இனக்கை மதங்களைக்கப்பட்ட இடங்களுக்கும் தோசதியலியும் சென்ற வைக்கின் வென்ற ஜூர்ஜ் என்றும் அதி ரீட்டிலெப்பற்ற ஒட்டாரச்சேர்ந்த பட்டவர்த்தனரும் தனித்துக்குமிய மாட்சியைப்பாருக்கிய சேர் தூஷ்டி ஏற்கூட்ட மெக்கள்ளம் அவர்களால் பிரதரம்செய்யப்படும் விளம்பரம்.

ବେଳାର୍ଜ ମହିନେଲୁଙ୍କ

1887 ம் ஆண்டு 7 ம் கட்டளைச்சட்டத்தின் 122 ம் பிரிவின் இழந்தப்பகுதியைப் படித்தும் கொமுக்கு கரைசுக்கத்தீர்கள் உண்டுபண்ணப்பட்டதும் இதன்கீழ் எண்ணிடருக்கிற தமான அவைப் பிரமாணம், 1901 ம் வருஷம் 8 ம் கட்டளைச்சட்டத்திலே திருத்தி முறை சொல்லப் பட்டளைச்சட்டத்தின் 124 ம் பிரிவின் இழ் 1901 ம் ஆண்டு 8 ம் இலங்கி கட்டளைச்சட்டத்திலே அங்கு திருத்திப் பிரகரம் சொல்லப்படியவர்களை மந்திர ஆலோசனை சங்கத்தாரிக் குழுமத்திடுத் துறைப்பறுத்தி “ஏராட்சி பின் இருக்க” பத்திரிகையில் அடித்தடுத்த விரணம் பிரதயில் 1909 ம் ஆண்டு மார் மீ எத் 22 ம் 31 ம் திங்கிளில் பிரகரப்பறுத்தி கட்டளைச்சுபணி சுங்கத்தார் முதலாள்ள ஜகங்கப்பட்டிடருப்பதாலும் சொல்லப்பட்ட தனிப்பிரமாணம் அவ்விதமாக முன்சொல்லப்பட்ட சுங்கத்தார் முதலாள்வில் வைத்தபின் நாற்பது நாட்சூக்குள் சொல்லப்பட்ட சுங்கத்தாரால் எனிடை சொல்லியிருப்பதாகும்.

சொல்லப்பட்ட இலக்கத்திலிருந்து சமூகத்திலே முயித்தத் தொழிற்சாலை பத்தாம் ஆண்டு ஆயிரத்தில் கூடுதலான்கள் தொழிலில் தொடர்விட்டன.

மாட்சிமத்துக்கிட தேர்திப்பதியவர்களின் கட்டளைப்படி,
ஏ. எல். இருவெ

இரசாங்க விதிவிளையுமியர்ப்பார்.

ବିଜ୍ଞାନ ପ୍ରେସ୍ ଓ ଟିକିଟକୁଣ୍ଡଳ.

କର୍ମଚାରୀଙ୍କ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ମହାପାରିଷଦ୍ୟ.

ஏன் மாதிரிகள் பொடுக்கிறதில் கரசங்க வயத்தியர், அல்லது வயதின் தமிழகத்தினர், இல்லது மிகுந்ததின் காரணம்கை பர்சோறிக்கும் வயத்தியர் அல்லது கரசங்க இன்க்கூப்புக்கு மூன்று மாதிரிகளை பொடுத்த பதியங்கூட்ட பார்க்காரன், அல்லது அப்பாலுகெண்ணுவருகிற வேறு ஆட்டீஸ் முதோவில் உடனே முத்தித்து ஒன்றை அங்கித பதியப் பட்ட பார்க்காரன் அல்லது அங்கித கேளுட்கவிடம் கொடுக்க வேண்டும். இரண்டாம் மாதிரையை தகுந்த சேர்திலை உத்தியோக்கந்தருக்கு அனுப்பவேண்டும். மூன்றாம் மாதிரையை கரசங்க கண்டோருக்கு அனுப்பவேண்டும். மூன்யாதிரி கண்க்கூப்பட்ட பார்க்காது அங்கித தகுந்த சேதிலை உத்தியோக்கந்த தன் கையை கொடுப்பவிட்ட அத்தாட்டுக் கூத்திருப்பதிலை அம்மாதிரி யெலிக்கூப்பட்ட பார்க்க கண்க்கூப்பட்டுத்தன்பாற்கு அத்தாட்டுகியாகும். இதற்கு எழில்சாட்டுக் கொண்டுவரப்பட்டால் அப்பால் வள்ளது என்கிறதைப்பற்றிய தகுந்ததில், அரசாட்சியாளின் சேதிலை உத்தியோக்கந்தருடை அங்கித மாதிரி அத்தாட்டுக்கிப்பாற்றுவதில் தீர்மானமான சாட்டினால் கூறுகிறேன்.

[Rules for the Kataragama Pilgrimage, 1910.]

எச்சரிக்கைகளாவன.

1. காதாராஜீஸ்யக் குறித்த கண்ணாக இருவிளாக்காத்தில் யாத்திரின் எதிர்காமத்தில் தங்க்குடிய தலையை 16 முன். ஆகஸ்டு, 1910-ம் ஆண்டு ஆகஸ்டும் 7 ம் திங்கள் தவத்தை 22 ம் திங்கள் தவத்தை இடஞ்சி நியமிக்கப்பட்டது. மேற்கொண்ட தேதிக்குமுன் போய்ப்பட்டவர்களுக்கு சொல்லப்பட்ட தேதிக்குப்பின் தங்கப்பட்ட யாத்திரிகளைக்கருக்கின்றன.

2. கோயால், அல்லது கோவிலினும், அல்லது மலையிலிருந்து, அல்லது முதிர்ஸ்த வயதினும், அல்லது இள பராயத்தினும், அல்லது தீங்காமாங்காக குறைவினால், அல்லது வேறு போதுமான காரணத்தினால், அல்லது பழங்குப்போக்கடாகவினைச் செல்கூட, கோவில் இன்னெடுங்காட்டைய காந்தாக்கும் பழங்குப்போக்கடாகவினைச் செல்கூட, அதிகாரமுடையதுக்கு பயணத்தில் உவ்விடத்திலைத்தும் அப்படிப்பட்ட மாத்திரினைக் கீழ்க்கண்ட பேரவிடாமல் தடுக்க தத்துவமுண்டு. மேற்கொண்டில்லைப்பட்ட யாத்திரிகளுக்குப்பென் ஆம் கட்டளைகளுக்கு அமையும்படி பின் எடுத்துமுடிய மதிராகமுண்டு, உவ்விடம் பின்னரே ஒடுக்கடாத பேரவினை மூல்து கட்டளைக்கு மேற்பட்டத் மறியவில்லைத்துக்கொள்ளலை பொலின் கீர்தா எல்லது பொலில் அதோருள்ளவருக்குத் தத்துவமுண்டு.

3. கதிர்காமத்தில் இருவிளா நடக்கும் காலத்தில் தொற்றுவிலாதி (பேஷி) உண்பிடிச் சாதாரணைத் தலையைக்காராத்துக் கிழுவிளாகால் நிற்கவதும் யாத்திரிகள் கொண்டாரயும் தங்கனிடம் போய்ச்சேரும் இ எ மாதாயான போகவேளாடுமென்றும் கட்டளையிடத் தத்துவமுண்டு.

4. சாதாரணைக்காக நிமிக்கப்பொன்றப்பட்டிருக்கும் தலையமக்காராகுக்கு கீர்காமத்திறும் கிழுமிச்சுதூம் பயணத்திறும் இதன்கீழ்க்கு முறிக்கப்பட்டவகைாக சும்பவும் செய்விக்கவும் மதிராகமுண்டு:—

- (a) யாத்திரிகளுக்குக்கீழ்க்கணக்காவும், முழுசாலை தங்களை பொருத்திவருக்கவும், தலையைச் சூடுக்கவும் மலபாகாதக் குப் போகவும் செற்றுவேறு தலையை நியமிக்கவும்;
- (b) அந்தக்கச் சாலையாக தங்கிருக்கும்படி வேறே வேறே தலையை நியமிக்கவும்;
- (c) யாத்திரிகள் கட்டடமாக இன்னைதையால் செல்லவேணுமென்றும்;
- (d) மாத்திரிகளுக்குக் கிளைக்கப்பட்ட நீலங்களின் பகுதிகளைச் செய்திருப்பதற்குப் பார்த்து நியமிக்கவும் போயுள் டாக்கப்பட்ட யாத்திரிகளுக்குக் கீழ்க்கண்ட வேறே தலையாத வேறுக்கிணங்கவும் ஆட்களுடன் வேறே தலையாத வேறுக்கிணங்கவும் ஆவர்களுக்குப் பயணம் போகக் கூடாதபோல் விருதாக விரும்புகின்ற அவர்களின் பண்ணும் கட்டளையை மீற வட்டவர்கள் குற்றஞ்செய்யப்பட்டவர்களாக ஏதுகப்படும்.

5. பயணத் தலையை கங்கீருக்கு விடக்கில் சாதாரணை அதிகாரி அல்லது அப்போர்க்கப்பட்ட அதிகாரி யின்லாத விடத்தில் போகின் தலையமக்காரர் காக்கத்துப்பழு காத்துமெற்றகாலப்பட்டால் தீங்காமாக்காலத்தையும் பறித்த காசமாக்கப்போடவும் ஏராலிங் கூத்துவழைத்தையைப் போகவும் காலத்தையும் அவர்களுக்குப் பயணம் போகக் கூடாதபோல் விருதாக விரும்புகின்ற அவர்களின் பண்ணும் கட்டளையை மீற வட்டவர்கள் குற்றஞ்செய்யப்பட்டவர்களாக ஏதுகப்படும்.

6. ஆராதங்களுக்குக் கூடுதலாக குற்றஞ்செய்யானிகளாகக் காணப்படுவார்கள்.

7. கதிர்காமத்தில் தங்கியிருக்க மிட்கில் இருவிளாத்தலையை நியமிக்கு மிட்காலை வேறிட்டு விரைந்து விற்கப்பட்டாக்கள் அல்லது சாதாரணைத் தலையை அல்லது பொலின் தலையை அவர்களால் இடப்படுவது விருதாக பட்ட சாமாக் விற்கப்பட்டால் வர்கள் குற்றஞ்செய்யானிகளாகக் காணப்படுவார்கள்.

8. மாராசிலும் கதிர்காமத்தில் தங்கியிருக்கும் காலத்தில் அரசாட்சியரால் நியமித்திருக்கு மிட்காலை வேறே தலையை மக்களிக்கச் சம்பாத்தோல் அல்லது மலைக்கால முடாவிட்டால், அல்லது தலையைக்காரர் நியமிக்கும் தலைத்துக்கு மேலே ஆற்றுக்கிரக்க அல்லது ஆளிடக்கம்பவித்தால் பய்வதுச் சொல்வார்கள் குற்றஞ்செய்யானிகளாகக் காணப்படுவார்கள்.

9. தொற்று வியாகியால் மீதுகப்பட்டவர்கள் சாதாரணை அகிளிக்கு அல்லது அரசிலாவிட்டால் பிரதான பொலின் தலையைக்கு அது விஷயத்தை அறிவிக்க நூற்றினு லல்லது அந்த கோவாலியை ஒளித்தலைக்க அல்லது அதற்கு உதவிசெய்வாக்கள் குற்றஞ்செய்யானிகளாகாரர்கள்.

10. கலைபேர்சனாக பயணத்திறும் கதிர்காமத்திறும் வைத்துப் பொலின் தலையை நியமிக்கு மிட்காலை விடுதித்து கல்லாலை, அப்படிச் செய்யப்பட்டாக்கள் மற்றப்பவர்கள் குற்றஞ்செய்யானிகளாகாரர்கள்.

11. 1910 ம் ஆண்டிக்கு ஆக்கிரிகள் 3,000 பேர்கள் போகும்படி நியமிக்கப்பட்டது.

12. கதிர்காமத்துக்கு 1910 ம் ஆண்டிக்காலப்பட்டவர்கள் ஒவ்வொருவரும் தங்கள் மகுதி ஏண்டரிடம் உதவுவதிட்டு பதிரம் பெற்றுக்கொண்டு போகவேண்டும்.

13. எப்பேர்ப்பட்ட பொலின் தலையை அல்லது கதிர்காம அத்திரையைப்பற்றி எப்பெட்டிருக்கும் எந்த உதவி யோக்கத்தும் கேட்டடபோத உத்தரவுக்கீட்டுக்கூட கணப்பிக்கவேண்டும்.

14. உத்திரவுச்சிட்டுக்கூட செலவைப்பட்ட போகவுடையவர்கள் தவிர வேந்தேயருகும் அதை உபயோகிக்கப்படாது.

LAND SALES.

காணி விற்பனைவுகள்.

No. 600, N. P.—1910 ம் ஆண்டு ஆவ்வீமாதம் 24 திங்கி, வலுவியாவில் தன் ஆப்பிள், வட மாகாணத்து மூலிலைத்தீவு வைத்து மேற்கு உதவி சென்றவர்களால் இந்துவிற்கு பாரால்வைப்பட்டிருக்கிற ஆட்க்குரிய காணிகளினை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவு பண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பகாரம் உலக்கிற்கூறி விற்பப்படும் அல்லது ஆட்கி பெலப்பக்கப்படும். 17 காணித்தங்கள், வட மாகாணத்து மூலிலைத்தீவு காணிகளின் விவரங்களைக்கொடுக்கிறது.

பின்னர் இல. 1,269. குறிச்சு—வானியா. உதித்தாள்—தா. உ. நலவதம்பி.

காணி விற்பனைவுகள்	காலம்: பெலப்பக்காரர்
உண்டில்	காலம்: பெலப்பக்காரர்
435. ஆற்றக்கொட்டுக்காடு	—
4306. ஈடு	—

* விவர அருங்காலங்கள்.

காண்துள்ள துண்டில்.	காண்பின் பெயர்.	கேள்வக்காரனின் பெயர்.	விவரம்.	விரைவும்.	கட்டுரோன்றின் எ. அ. ப.	விவரம்.
		பிளான் இல. 3,483. இறந்துபட்டதும் உரித்தாவி—முடி.				
12981	குருமன்காடு	பி. செல்வதூர்	வீடுகட்டுத்துப்படிய வெசுதிலம்	0 2 16	30	
12983	ஒ.	பே. கவுரிமுத்து	—	2 1 13	30	
		பிளான் இல. 3,569. தவசியாகும். உரித்தாவி—முடி.				
13307	பார்க்காடு	க. அப்பர் துமுகம்	வீடுகட்டுத்துப்படிய வெசுதிலம்	1 1 17	20	
		பிளான் இல. 3,591. மாங்கைட்டுள ஒசுக்கானம். உரித்தாவி—முடி.				
13375	நாவலநட்டகாடு	வபித்தியர்மத்தோன் கவுரிமுத்து	தெல்லுக்கீற்றகாடு	2 1 3	17.50†	
13376	ஒ.	வபித்தியர்மத்தோன் கவுரிமுத்து	ஏதைக்குவிடப்பட்டதிலம்	0 0 30	—	
		பிளான் இல. 3,594. கிள்ளங்கிப்பிகுளம். உரித்தாவி—முடி.				
13382	நுத்தியட்டகாடு	க. மதாநாசாபு	தெல்லுக்கீற்றகாடு	1 3 26	20†	
		—	உரித்தாவி—முடி. அல்லாப்பிரக்கூ.			
13383	பற்றியட்டகாம்	—	வயல்	0 0 24	30*	
		பிளான் இல. 3,596. இறந்துபட்டதும் (கிழுக்குமுக்கு வட்டிகு). உரித்தாவி—முடி.				
13386	நாவலநட்டகாடு	க. கந்தநபாவும் மறவும்	தெல்லுக்கீற்றகாடு	14 2 18	28.50†	
13387	ஒ.	—	கூட்டுக்குவிடப்பட்டதிலம்	0 1 1	—	
13388	ஒ.	—	—	0 1 15	—	
		பிளான் இல. 3,598. கையான்குளம். உரித்தாவி—முடி.				
13390	கிள்ளங்கிப்பிக்காடு	க. அமுமதுத்தமிழி	தெல்லுக்கீற்றகாடு	6 0 21	15	
		பிளான் இல. 3,610. மாங்குளம். உரித்தாவி—முடி.				
13425	இந்தியட்டபிள்ளாடு	க. இடுமைவிக்கம்	தெல்லுக்கீற்றகாடு	19 0 3	20	
13462	பூவரசுடுபில்லிலம்	பிளான் இல. 3,619. குடிவெந்தபிலும். உரித்தாவி—முடி.	பாகாக்குவிடப்பட்டதிலம்	0 0 13	—	
13463	ஒ.	பி. செலோமா ஜெல்லவு	தோட்டத்திற்கீற்ற வெசுதிலம்	0 1 13	20	
28.	மாவட்டபில்காடு	கந்தர் முத்தையா	தோட்டத்திற்கீற்ற காடு	4 0 9	21†	

* இவை அருகாண்கள். † இந்துண்டுகளில் விலைபெற்ற மதங்களைகிணநன.

இட்காண்பொப்பற்றிய மேலதிகமான விபரங்கள் மூலமாக இதிலே உதவியில் அரசாங்கி என்று நாட்டுக்கால வர்களிடமிருந்து விடப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரசாரம் விற்கப்படும் அல்லது உரித்த முடிவுகளைப்படியும், 9 காண்துகிண்டுள்ள பட்டமாகாண்த்து யாழிப்பான ஆஸ்திரிக்கன் யாழிப்பானம், பச்சிலைப்பள்ள முதலிய புதுக்கூடி விருக்கின்றது.

பிளான் இல. 3,640. உரித்தாவி—அரசாங்கி. குரிச்சி—கரைரூர்.

காண்துள்ள துண்டில்.	கேள்வக்காரனின் பெயர்.	காண்பின் பெயர்.	விவரம்.	விரைவும்.	கட்டுரோன்றின் எ. அ. ப.	பாணிப்படவை கு.
35	பி. சாவியாம்பிள்ளை	ரூசுவெளவு	தென்னம் தோட்டம்	0 0 6	4000	
		பிளான் இல. 3,641. உரித்தாவி—அரசாங்கி. குரிச்சி—முஞ்சியான்.				
37	வி. நல்லத்தமிழி	கடற்கரைமணல்	தென்னைக்குத்தக்க	2 2 21	15	
36	—	பிளான் இல. 3,588. உரித்தாவி—அரசாங்கி. குரிச்சி—புவைப்பள்ள.	கெற்றங்குரும் விடப்பட்டதிலம்	1 3 19	—	
13355	—	—	தெருத்தம் விடப்பட்டதிலம்	0 0 29	—	
13356	—	—	ஒதுங்கைக்காக விடப்பட்டதிலம்	0 3 31	—	
13357	—	—	சவங்காலிக்கூட்டப்பட்டதிலம்	3 0 15	—	
13358	—	வெள்ளுருவன்காடு	தென்னைக்குத்தக்க	2 1 14	16	
13359	—	ஒ.	—	2 2 9	16	
13360	—	ஒ.	—	1 0 0	17	

இட்காண்பொப்பற்றிய மேலதிக விபரங்கள் வட மாகாணம் கவுன்மேத்து சென்றிரிட்திலும் பட்காண்பொப்பற்றி அனுஷந்த தோட்ட பெரியதான பிடித்தும் அமீத்துரோன்ஸ்வாமி.

கொலோனியல் குடிக்குத்தார் குபில்,
கொலோம்பி, 1910 ம் ஆண்டு 29 த் த.

எ. அ. ப. கிருவிவோட்,
இரரசாங்க வித்தரின் வேலைபார்ப்பியர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

அரசாங்கியாரின் தேவைக்காசிய காணி வினம்பாங்கள்.

[Kaiyantuduwa, Colombo District.]

1876 ம் ஆத்து 3 ம் விலக்கச் சாட்டத்தினது 7 ம் பிரிவன் பிரசாரம் மல்லா பெண்பாடசால் கட்டுக்கிறதற்காக என்றும் பலிருங்கெட்டு வேண்டியதான பின்னர்ச்சோல்லப்படும் காணிகள், அதைக்கால வர்களிடமிருந்து விடப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரசாரம் விற்கப்படும் அல்லது உரித்த முடிவுகளைப்படியும், 9 காண்துகிண்டுள்ள பட்டமாகாண்த்து யாழிப்பான ஆஸ்திரிக்கன் யாழிப்பானம், பச்சிலைப்பள்ள முதலிய புதுக்கூடி விருக்கின்றது.

பிரதமபட்டத்து இல. 14,335. குரிச்சி—வெப்பான்துவிரா. காணிப்பின் தெயர்—கொல்லாகுதுத்துவக்கை.

துண்டு.	விவரம்.	உரித்தாவின் பெயர்.	விசாலம், ச. அ. ப.
0.2	25 தென்னமிழ்வைகள், 4 மூத்தெர்மண்டும், 2 பிலா	உரித்தாவின் பெயர்—கெட்டோறில் பில்லோதிகம் மதுபேரும்	0 1 29
P.2	தென்னாத்தேட்டம்	ஒ.	0 0 125

0 1 30-25.

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எந்தள்ளுச்சியம்படி, 1876 ம் ஆத்துக்கொள்வதற்கான எடுத்துக்கொள்வதற்கான விவரம் கட்டுத்தினது 6 ம் பிரிவி என்ற பொருத்தகள் பிரசாரம் மத்துக்கால வர்களிடமிருந்து விடப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரசாரம் விற்கப்படும் அல்லது உரித்த முடிவுகளைப்படியும், 9 காண்துகிண்டுள்ள பட்டமாகாண்த்து யாழிப்பான ஆஸ்திரிக்கன் யாழிப்பானம், பச்சிலைப்பள்ள முதலிய புதுக்கூடி விருக்கின்றது.

மேற்கூறியத்துக்கொண்ட எந்தள்ளுச்சியம்படி, 1876 ம் ஆத்துக்கொள்வதற்கான எடுத்துக்கொள்வதற்கான விவரம் கட்டுத்தினது 6 ம் பிரிவி என்ற பொருத்தகள் பிரசாரம் மத்துக்கால வர்களிடமிருந்து விடப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரசாரம் விற்கப்படும் அல்லது உரித்த முடிவுகளைப்படியும், 9 காண்துகிண்டுள்ள பட்டமாகாண்த்து யாழிப்பான ஆஸ்திரிக்கன் யாழிப்பானம், பச்சிலைப்பள்ள முதலிய புதுக்கூடி விருக்கின்றது.

கொலோம்பிக் குடைசீரி,
1910 ம் ஆண்டு 28 த் த.

ச. அ. வைக்கேஸ்,
அரசாங்க குடைசீரி.

[Hambantota, S. O. 43—1910.]

இதற்பின் சொல்லப்படும் காண்பில் என்வித உடத்தையாவிடுத் தங்களுக்குஞ்செயிரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருத்தால் அவர்கள், 1910 ம் கூடு குபை (குடு)மீ 1 ந் தேதி நுவக்கம் மூன்று மாசுத்திற்குள், 1897 மூதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலைச் சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் அற்படுத்திய விசேஷ உத்தியேசக்தர் சி. வி. பி. பிரமிணன் தான் அவர்களிடம் கொருமிப்பு கோட்டையில் அவர்களை கந்தோயில் முகாமுகமாயேதும் ஏழுத்து கூஸ்மரபேயேதும் தங்களுக்குஞ்செயிடும் வரித்தை அல்லது உடத்தைப் பற்றி கீழ்ப்பாவியில், சொல்லவீர் விசேஷ உத்தியேசக்தர் கெளினியப் பட்டங்களால் தமிழ்கு உண்டாய் அதிகாரத் தோற்கொண்டு பிரித்துப்பேசுப்படாததாகிய சொல்லிய காண்வை முடிக்குரிய ஆண்மென்ற தமது கைச்சாத்திட்டு ஏழுத்த மூலமாப் பவனிப்படுத்துவார் என்பதை அறித்துகொள்க.

கி. வி. பொறுப்பின்,
விசேஷ உத்திஃபாகத்துர்.

கட்டுய காலையின் வீவும்.

தன் மாண்பும் அப்பாதந் தட்டை குளித்திக்குக் கிறவாப்பத்து மேற்கைச்சேர்ந்த பட்டப்பலமிப்ரியீய என்னுக் கிராமத்தில் உள்ள வித்துட ஜெனகப்படும் *படப்பிரதியில் விரித்தபடியே, 2 மூடி 3 பேட்க விசாலமுறையைம், சூரியன்யமாய் கவுக்கா கேட்கவேண்டும் என்று அழைக்கப்பட்டு அதியப்பட்டவேற்குவருவதும் 387 ம் பிரதமபடத்தில் 3 ம் துண்டாப்பக் காட்டப்பட்டதுமான காலை. இதற்கெல்லாவரவை : வடக்குஞ்சு குழக்குஞ்சு தெறங்குஞ்சுபாழ்வில்லச்சுடங்களை பிரகாரம் முடிக்குதிரிய தெனப் பிரசித்தப்பட்டதுப்பட்ட கல்கொட்டகேளை ; மேற்கு-பாழ்வில்லச்சுடங்களை பிரகாரம் முடிக்குதிரியதெனப் பிரசித்தப்பட்டதுப்பட்ட பின்னுக்கெற்றியேகேளை.

* இங்கிலீஸின் நான்காம் பாகம் 762 ம் பகுத்தின் படத்தைப் பார்க்கு.

3,779

[Hambantota, S. O. 44-1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காவிரிகளுக்கு ஒன்றிவேலையும் பலவில்வேதும் எவ்வது உடற்கைத்தயாபிதும் தங்களுக்குக் கூட உருத்துப்பேர்களேயாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு (ஆப்) ஆகஸ்ட் 1 ந் தேதி தவகீகம் மூன்று மாசுத்தந்திரன், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு தாய்யாரியாகவுள்ள பாவீசிஸ்கட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் உற்பத்தியில் வேடு கூட உத்தியோகத்தான் கூட கூருமாய்வும் கூறுத்து வேலமராயுதமும் பொய்க்கால் அரசு அவர்களிடம் கொழும்புக் கோட்டையை விருக்கும் அவர்களையைத் தொாரில் கூருமுகமாய்வும் கூறுத்து வேலமராயுதமும் தங்களுக்குண்டுதலும் உரியதை அல்லது உடற்கைத்தயைப் பெற்றியால்தான், சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தான் கொல்லும் சுட்டங்களால் தமக்கு உண்டால் ஆகிகாரத்தைத்தொண்டு சொல்லிய காவிரிகள் அல்லது அவைகளுன் உதித்துப்பேசப்படாதனவற்றை முடிக்குப்பிய ஆதனமென்ற தமது கைச்சூரத்திட்டி எழுத்து மூலமாய் வெவிப்பெற்றுவார் என்பதை அற்றுதிட்டான்.

கா. கு. பொகிள்,
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

கட்டுய காவிரைச் செரும்.

தான் மாகாணம் அப்பாற்றோட்டை டிஸ்திரிக்கூக் மாகம்ப்ரத்தைக் கீர்த்த உடபெறங்க என்றும் கிராமத்திலீள் இத்தொகைப்படிமுடியுமில்லை விவரத்தெடுப்பேயே கீழ்க்கண்ணிக்கும் காலைத்துறை இடம் :-

L-9754 W-4 566.

		காணியின் பெயர்.	விரோமி, ச. அ. ப.						
1	...	கெம்பகாக்கும்புற, பேறவழுன்னேசும்புற, அவ்வளருள்ள, பன்சவகும்புற, சியம்பலகாகும்புற, மகாகவகும்புற, கம்மத்தேகாடுகுறுபெல, சொக்கவரும்புற, கல்கெற்றில்சொந்த, பட்டையகும்புற, அம்பலபேரியத்தும்புற, அம்பலபேரியிசுகாந்த, சில்லத்தன்மேலும்புற, சில்லத்தன்மேலும்புற, அறபாடுகும்புற, கொடெல்லேலும்புற, முததெற்காகும்புற, சுங்காகும்புற, சுங்காகும்புற சாந்த, உன்னுஞ்சகேஷியிகொந்த, எலமித்தங்காகும்புற, பாடுயங்கி கொந்த, பறாகுத்தெற்றவ	...	...	...	124	2	30	
5	...	புண்டுத்துப்பவ அல்லது பண்வலவெவ (குளம்) ...	...	...	...	...	6	3	34
6	...	வல்லங்கவகேரும்புற அல்லது விவக்டுவெகும்புற	...	...	...	...	2	1	26
7	...	மயிக்காவல (தீரோட்டம்)	...	...	...	...	0	1	10
8	...	யுவேகாவல (ஷா)	...	...	...	...	0	1	28
9	...	வெகடலந்த, அவற்றெல்லந்த, கல்கொழுயலந்த, பட்டிகல்கொடலந்த, விலப்பாடுமேன, மகா ஏற்றுடேலந்த, வெப்பட்டவெற்றிய	...	...	...	...	254	0	17
10	...	உடப்பறக்குஷல	...	...	...	...	7	3	2
11	...	முதலூல (அலங்க)	...	...	...	...	6	3	11
12	...	சியம்பலகண்ணலி (துளம்)	...	...	...	...	16	2	7
13	...	சியம்பலகண்ணலிபெத்த, உடப்பறக்குஷலட்டந்த, பட்டிகல்கொடலந்த, கல்கொழுயலந்த, அவற் றவல்லந்த, வெகடலந்த, கொடாகாவலந்த, காவலியக்குவலந்த	...	...	...	792	3	12	
14	...	கெம்பகஸ்வல	...	...	...	...	0	1	32
15	...	ஒருங்குஷலந்த, காட்டகாலந்த, மகாபிற்றுபெலஸ்த, கல்வெவலந்த, சிறங்குஷலேபெத்த, உடப்பகும்பெத்த, கம்மதிகொடு, உடப்பறக்கும்பெல்படவெற்றிய, வெப்பறக்கவலந்த, கல்வெவெறுக்கவான, கொடகாவலந்த, வீறகேதேம்மேவத்த, வீறகேதேம்மேழுகிகவான, கொறகட்டுமண்தியங்குக்கருகெடுப்பலி	...	...	...	...	2529	0	37
16	...	மகாபிற்றுபெஸ்தேவல (குளம்)	...	...	...	...	2	0	35
17	...	பேருங்கட்டகை, வெக்கறகல (குந்பாடும்)	...	...	...	...	5	1	23
18	...	வெக்கறலந்த	...	...	...	...	2	1	17
19	...	கவலெவ (தீரோட்டம்)	...	...	...	...	0	3	6
20	...	காவழப்பாடுத	...	...	...	...	0	1	0
21	...	ஷா	...	...	...	...	0	1	8
22	...	மகாதூர்	...	...	...	...	2	1	15
23	...	காஷ்டுத்தாருட்டு	...	...	...	...	4	1	24
24	...	காவழப்பாகத	...	...	...	...	0	0	20
25	...	ஷா	...	...	...	...	0	0	35
26	...	தீரோட்டம்	...	...	...	...	0	0	18

3,761 0 7

வெள்ளு—மேற்கொல்லிய எல்லைக்கட்டு குட்டப்பட்டங்காலிய தீங்குதிரிக்குத் தானித்துண்டிகள், இவ்வறிவித்தலில் தின்முதிக்கூப்பட்டுக்குண்டன் வெஸ்பகதூய், அயைகளின் பொலத்தொகையாகும் 35 ஏக்கர் 1 மட்டு 3 பேட்டம் முன்குற்றத் 3,761 ஏக்கர் 7 மட்டு கூடிய அடங்கலிலூம் பெஸ்பகதூயம் காலிக்கூவிலும்யுள்ளது:—

Digitized by srujanika@gmail.com

காவித்துணி.	காவியின் பெயர்.	பகுவம், ச. அ. டி.
2 ...	ஒரோம்பகாவத்தை, பட்டிம்பகாவத்தை, சியம்பலகாவத்தை, உட்பேரகமகங்கொடு	... 6 1 13
3 ...	குறுத்துகாவத்தை, லோதுகாவத்தை, பதுகாவத்தை, கழதொல்லகாவத்தை : ...	... 2 0 36
4 ...	வில்கண்ணிலுமெடுக்கிறவுக்காக்கான. உச்சவுத்தக்காப்புக்கு	... 26 2 34

*ବେଳିକାରୀଙ୍କ ପରିମା ହାତୀ 763 ଟଙ୍କାରେ ଲାଗିଥିଲା ।

35 1 3

[Kurunegala, S. O. 29—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காண்கள் ஒன்றேலேதும் எவ்வித உடற்கையாவிதும் நங்களுக்குக் கெட்ட உரித் துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் முன் குல (ஆதி) # 1 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்கு, 1897, முதல் 1903 ம் ஆக்டூ வரையுள்ள பாணிவச்சுக்கட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தை ஒ. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழுமிபு கோட்டை பிலிருக்கும் அவருடைய நந்தாளில் முகாமுகமாயேதும் நங்களுக்குக் கெட்டும் உரித்தை உடற்கையைத் தெரிவியாவிட்டு, சொல்லிய கூட்டுங்களால் தமக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொட்டு சொல்லிய அவைகளை அல்லது அவைகளுக்கு உரித்துப்பேசப்பட்டாதனவற்றை முடிக்குங்கீர்த்து தமது கைச்சாத்திட்டு எழுந்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்ள.

ஓ. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தை.

கட்டுய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் டாஸ்திரிக்குக் கட்டுமிபொல காந்தப்பத் தட்டுமீப்பால கோரையைச் சேர்த்த தந்தமேய என்றும் கிராமத்திலே இத்துட ஜெனக்கப்படும் *படப்பிரதிவில் விவரித்தபடியே, சீழ்க்குறிக்குங்க காணித்துண்டுகள் :—

I.—பிரதம படம் 64.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

1k ... வெரெந்தேமேஹுக்கலான் 0 1 35

எல்லைகளாவன : வடக்கு-தென்னகோன் முதியான்கொகை பண்டாயுக்கு முதியால் வித்தப்பட்ட கோக்காமுலவத்தை (268,758 ம் உரிமைப்படத்தில் கண்டிருக்குங்க காணி); சீழ்க்கு-ஜூகொடி முதியான்கொகை புஞ்சப்புகாயிக்கு இன்னுகுவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட கட்டுமிபுலகாமுலயேன்யாய ; தெற்கும் மேற்கும்- முதியால் வித்துப்பேசும் தற்கழுவேல்ரூத.

II.—பிரதம படம் 64.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

29 ... கல்காடமுக்கலான் 18 0 35

எல்லைகளாவன : வடக்கு-றந்தாயக முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கும் இருவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட மத்தீவேன, ஜூகின் கோருகை மெனிக்குருக்கு முதியால் வித்தப்பட்ட காந்தியெல்கோட்டு மூலவத்தையும் கல்கொடவத்தையும், ஜூகின் கோருகை மெனிக்குருக்கு முதியால் வித்தப்பட்ட காந்தோகாமுக்கலான், பண்ணகே முதியான்கொகை பண்டப்புகாயிக்கு முதியால் வித்தப்பட்ட மீல்காமுலயேன ; சீழ்க்கு-கம் மலைவகுக்காரமல்ல ; தெற்கு-பன்னே முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கு முதியால் வித்தப்பட்ட காத்தகாமுலவத்தை, என்னகே முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட பதுளாமுலவத்தை, பன்னே முதியான்கொகை குறுகாமிக்கு இன்னுகுருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட பதுளாமுலவத்தை, பன்னே முதியால் வித்தப்பட்ட பதுளாமுலயேன ; மேற்கு-றந்தாயக முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கும் இன்னும் இருவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட மலைகளை, நந்தையக முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கும் இன்னும் இருவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட மகாவத்தை, நந்தையக முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கும் இன்னும் இருவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட நந்தையைன.

3,781

* இங்கிலின் நான்காம் மாகம் 764 ம் பக்கத்தின் படத்தைப் பார்க்குக.

[Kurunegala, S. O. 3—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காண்களுக்கு ஒன்றேலேதும் எவ்விலைதும் எவ்வித உடற்கையாவிதும் நங்களுக்குக் கெட்ட உரித் துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் முன் குல (ஆதி) # 1 ந் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்கு, 1897 முதல் 1903 ம் ஆக்டூ வரையுள்ள பாணிவச்சுக்கட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தை ஓ. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களிடம் கொழுமிபு கோட்டைப்பிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோகாமுகமாயேதும் எழுத்து மூலமாயேதும் நங்களுக்குக் கட்டும் உரித்தை அவ்வித உடற்கையைத் தெரிவியாவிட்டு, சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தை கொண்டு வித்தப்பட்ட காத்தகாமுலவேன, என்னகே முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கு முதியால் வித்தப்பட்ட காத்தகாமுலவேன ; குறுக்கும் இன்னுகுருவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட பதுளாமுலவத்தை, பன்னே முதியான்கொகை குறுக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட பதுளாமுலயேன ; மேற்கு-றந்தாயக முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கும் இன்னும் இருவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட மகாவத்தை, நந்தையக முதியான்கொகை சந்தோகாயிக்கும் இன்னும் இருவருக்கும் முதியால் வித்தப்பட்ட நந்தையைன.

ஓ. எம். டேவிஸ்,
விசேஷ உத்தியோகத்தை.

கட்டுய காணிகளின் விவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருநாகல் டாஸ்திரிக்கு கட்டுமிபொலகாந்தப்பத்தில் பிடிட்டக்கோரையைச் சேர்த்த செத்தியாகல என்றும் கிராமத்திலே இத்துட ஜெனக்கப்படும் *படப்பிரதிவில் விவரித்தபடியே, சீழ்க்குறிக்குங்க காணித்துண்டுகள் :—

I.—பிரதம படம் 285.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

1s ... கல்வல (மற்குளி) 0 0 22

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட துகவலகாவத்தை ; சீழ்க்கு-கிங்கப்பட்டு உரித்துப்பேசும் குறிதாயும்புறம் மற்றும் மற்றும்- முதியால் வித்தப்பட்ட சிப்மிபல காவத்தை.

II.—பிரதம படம் 285.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

1z ... குறுட்டேகாகச் சேமிக்கப்பட்ட நிலம் 0 0 3

2m ... வெடி 0 0 15

0 0 18

எல்லைகளாவன : வடக்கு-டயின்டி, மிகேல் பெர்ன்னோ கோட்டைலேபேன்யாவத்தை ; சீழ்க்கு-குருகுக்கு விரித்த நீர்க்காருமிபுக்கோட்டை குறுட்டே ; மற்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட மெத்பொலவக்கவத்தை ; மேற்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட வித்தப்பட்ட நிலவைன.

III.—பிரதம படம் 285.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

2e ... குறுட்டேகாகச் சேமிக்கப்பட்ட நானி 1 3 36

2h ... வெடி 0 0 29

2 0 25

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட கோட்டைலேபேன்யாவத்தை, முதியால் வித்தப்பட்ட மீல்காவத்தை ; சீழ்க்கு-குருகுக்கு விரித்த நீர்க்காருமிபுக்கோட்டை குறுட்டே ; மற்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட மெத்பொலவக்கவத்தை ; மேற்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட நிலவைன.

IV.—பிரதம படம் 285.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

12d ... காகேடு 1 0 8

எல்லைகளாவன : வடக்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட வெற்றைபொலவகாவயேன ; சீழ்க்கு-முதியால் வித்தப்பட்ட கென்னே துப்பிக்கன்யாய ; தெற்கு-கிங்கப்பட்டு உரித்துப்பேசும் கதுறகாகும்புற ; மேற்கு-காமோதெந்தல் என்றும் நீராகட.

* இங்கிலின் நான்காம் மாகம் 765—767 ம் பக்கங்களின் படத்தைப் பார்க்குக.

V.—Digitized by L. 285.

காலைத் துறை	காணியின் பெயர்.	விரைவம், ஏ. டி. எ.
14b	கடுகு	... 0 1 11
14c	(குட்டுக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட கால)	... 0 0 15
14d	காக	... 0 0 32
14f	காக	... 0 0 11
14j	காக	... 0 1 0
		— 0 0 30

எல்லைகளாவன்: வடக்கு-பி. டி. சின்னப்புநாயியும் இன்றெனது முறை வரித்துப் போகம் பெறவேண்டும் பூற், சின்னப்பு. வரித்துப் போகம் குதுமாக குழுமியுறவு; சிழிக்கு-துருநாவீவிருந்து தீர்க்கொண்டும் படிக்கு போகும் குறைப்பு, முடியால் விற்கப்பட்ட நுகவல்யேன்; பெற்றுத்தீர் குறைப்பு; மேற்கு-தீர்க்கொண்டுமில்லிருந்து ஏருநாக்கூக்குப்போகும் குறைப்பு, பி. டி. சின்னப்புநாயிக் கித்திதுப்போகம் பார்காவத்தை, முடியால் விற்கப்பட்ட நுகவல்யேன், முடியால் விற்கப்பட்ட நுகவல்யேன், முடியால் விற்கப்பட்ட நுகவல்யேன், முடியால் விற்கப்பட்ட நுகவல்யேன்.

VI.—விருதும் வட்டம் 285.

காணிக்கும்.	காணியின் பெயர்.	விரைவு, மி. மீ. மீ.
17f ...	தமிழகத்தேயன (அவுறுத்தானச் சுற்றுக்கொகச் செழிக்கப்பட்ட திவு)	... 0 3 7
17g ...	ஷஷ்	... 0 0 7
17h ...	ஷஷ்	... 0 0 38
17i ...	ஷஷ்	... 0 0 37

119

வல்லிகளாவன் : வடக்கு-என். எ. அம். கிரிபண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தமிழ்நாட்டேயேன், என். எ. அ. கிரிபண்டா உரித்துப்பேசும் தமிழ்நாட்டேயேன் ; கிழக்கு-என். எ. அம். கந்பண்டா உரித்துப்பேசும் தமிழ்நாட்டேயேன் ; தெற்கும் மேற்கும்-என். எ. உக்குபண்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தமிழ்நாட்டேயேன்.

VII.—ஏதும் படம் 285.

விலைக்காலம். காலைப்பகுதி பெயர். விலைக்காலம். காலைப்பகுதி பெயர்.

வல்வனாவன : வடக்கு-ஈ. எம். எ. புவாஸ் அப்புவும் மற்றவர்களும் சித்துப்பேசும் தெல்காவத்தை முடியவும் ; கிழக்கு-ஜி. எம். எல். யக்கொவில்துப்பு சித்துப்பேசும் கொட்டகைத்தேவத்தை ; தெற்கு-ஒர் குறுப்பு, கிரிபண்டா பாய ஆருசு வித்துப்பேசும் காட்டாவத்தை, ஓர் குறுப்பு ; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட வலவுவைத்தை.

VIII.—**விதம் படம்** 285.

காணித்துகள் ①. காணிப்பின் பெயர். விசாரம், ஏ. டி. வி. 22வ ... வலவ்வேவத்தை (குடும்ப) 0 0 20

வல்லாவன : வடக்கு-முதியால் வீற்கப்பட்ட வலவுவேவத்தை ; சிழக்கு-ஞர் கேட்டு ; தெற்கு-முதியால் வீற்கப்பட்ட வலவுவேவத்தை, முடிவால் வீற்கப்பட்ட விலகுமிகும் ; மேற்கு-ஞர் பாதை .

X.—*గుర్తించుకుండా* 285.

காணியின் பெயர். விசாரம், ர. மு. ப. 0 0 15
கா. வீத் துணி ④. 22ax ... கோட்டுக்கம்பேவத்தை (குட்டி)

அல்லவான் : வடக்கு-முத்தியால் விர்க்கப்பட்ட தொட்டிக்கம்பேவத்தை, ஓர் குறைபு ; சிமீகு-விலெடேநக் கிராம அல்ல ; தெற்கு-கிரைல் பெற்று உரித்தப்போகம் தொட்டிக்கம்பேவத்தை ; மேற்கு-ஆப்புசிங்கு மூழு மத்தவர்களும் உரித்தப்போக கடப்படுகின்றன.

A. - 3854 ULL 285.

27x ... மொராகலே (குடும்ப) ... 0 0.33
எல்லைகளான : வடக்கு-மூடியால் விதிகப்பட்ட மொராகலேவத்தை. மூடியால் விதிகப்பட்ட மொராகலே : மூடியால்

XI.—Digitized by Google 285.

நாவிக்குத் துணை போன்ற கால்வின் போர். எனவே, ச. மு. வி.

எல்லைகளைவன : வடக்கு-பி. எ. புகுசிடமெனிக்கெத்தனுவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் நுக்காவத்தை, என். எம். சிறிமத்தாயிருநித்துப்பேசும் பாலமவத்தை, பி. எ. புகுசிடமெனிக்கெத்தனுவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் நுக்காவத்தை : கிழக்குத் தெற்கும்-அன். எ. எம். சிறப்பாட்டாவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தமிழகத்தெயேன ; மீற்று-கந்தலலங்காவகீ கிராமங்கள்.

[Kurunegala, S. Q. 31 - 1910.]

[Kurumegama, N. S. 1—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிக்குன் ஒச்சிரவேறும் எவ்வளேதும் எவ்வது உடந்தையாப்பிறுக் கங்களுக்குண்டென பீரு குப்பேவோர்க்கள் மாருகிறுத்தால், அவர்கள், 1910 ம். (இ) குரூப் (தூது)யை 1 ந் தேதி காட்கம் மூன்த மாசத்திற்குச் 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாயிலிச்சட்டிக்கள் 28 ம் பிரிகாரம் ஏற்படுத்திய வித்தீர்ப்பு உட்கிழோகத்தான். ஏ. காம்ப்ரத்தன் தாகர் அவர்களிடம் கொரும்பு சேர்க்கைப்பிலிருக்கும் அவருடைய நித்தோரில் குராகுமாயேதும் குத்து மூலமாயேதும் கங்களுக்குண்டெனும் வித்தை அவ்வது உடந்தையைத் தெரியவாலில், சொல்லிய வித்தை உட்கிழோகத்து பொலலிய சட்டங்களால் தமிக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காணிகள் அல்லது அவ்வகைஞர் வித்துப்படிச்சப்படாதனால்தான் முடிக்குரிய துதனமென்ற நமது காச்சாத்தி. டி எழுத்து மூலமாய் சென்பிப்படுத்துவார் என்பதை வித்துக்கொண்டு

என. ச. காம்பிரதான்,
பி.செ.ஏ. உத்தியோகதநர்.

வினாக்கள் பொதுமத்திலேயுள்ள, இத்துடன் விடக்

ஏவ்விட்டுவது?	காலையில் போயர்.	—பிரதம பட்டி 313.	விசாவம், ஏ. மு. ப.
25 ...	கப்புமேன (குடும்பக்காகச் செழிக்கப்பட்ட காலை)	...	... 0 0 6
26 ...	கப்புமேனங்கள் (வெ. )	...	... 0 0 5

எல்லைகளாவன : வடக்கு-தசுகுபகு முதியான்தெவாகே யோசிதுதப்புகாயி உரித்துப்பேசும் ஸப்புமேன ; மூக்கு-பதிடு-குதி யாக்கிரெதாவில்லிக்கின் உரித்துப்பேசும் கப்புமேயைவத்தை, பதிடுமூக்குதியான்தெவாகே பி. குகிசிதப்புக்கும் உரித்துப்பேசும் கப்புமேயைவத்தை ; தெற்கு-பதிடுகரசுகுதியான்தெவாகே கெந்திரிக் கிங்குரேவும் இன்னெனுருவரும் உரித்துப்பேசும் கப்புமேயைவத்தை ; மூந்தீ-மாநின்துநாந்தெவாகே பஞ்சாகிள்ளோ மீதிக்குப்பேசும் கப்புமேயைவத்தை.

* இந்திலீசின் காப்டன் பாரம் 768-770 மீ. பகுத்திலீல் 11 ஸ்டேப் காப்டன்

II.—گھر میں پتے ۳۱۳

காண்க துண்டு.	காலிபின் பேரர்.	பஞ்சாவம், ர. ரூ. மு.
2l ...	கப்புயேன (கிருட்டெக்காக்ஸ் சேவிக்கப்பட்ட காலி)	0 0 15
3m ...	பத்தலயேனார் (கிருட்டெக்காக்ஸ் சேவிக்கப்பட்ட காலி) ...	0 0 8
2q ...	கப்புயேனேசன்த் (கிருட்டெக்காக்ஸ் சேவிக்கப்பட்ட காலி) ...	0 0 11
2r ...	ஏகலதுகாரேபில்ரை (கிருட்டெக்காக்ஸ் சேவிக்கப்பட்ட காலி)	0 0 12

எல்லைகளாவன் : வடக்கு-பதிருசூழுமியானசௌராகே அப்புகாமிக்கும் மற்றவர்க்கும் உரித்துப்பேசும் கூபுயேன, பதிருசூழுமியானசௌராகே புஞ்சி அப்புகாமிக்கும் மற்றவர்க்கும் உரித்துப்பேசும் கூத்துபயேனாகாற் ; கீழ்க்கு-பதிருசூழுமியானசௌராகே புஞ்சைப்புகாமிக்கும் மற்றவர்க்குமிடைத்துப்பேசும் பத்துபயேனாகாற், பதிருசூழுமியானசௌராகே கீறித்தன்னும் மற்றவர்க்கும் உரித்துப்பேசும் பகவதாகாற் ; பத்து-ஈயக்குரியதுப்புகாமியாகே அந்தாக அப்புகாமி உரித்துப்பேசும் பகவதாகாறபிளவை, ஜயக்குரியதுப்புகாமியாகே அந்தாக அப்புகாமி உரித்துப்பேசும் கூபுயேனகாத ; மேற்கு-பதிருசூழுமியானசௌராகே பி. புஞ்சி அப்புகாமி உரித்துப்பேசும் கூபுமேனேவத்தை, பதிருசூழுமியானசௌராகே ராணியல்கிங்னோ உரித்துப்பேசும் கூபுயேவத்தை.

III.—*கார்த்திகை முதல்* 313.

காணித்துள்ள 6.	காணியின் பெயர்.	பிரவூமி, ர. ம. ல.
4a ...	பத் வய்வேநாநயன் (குட்டிக்கால் சேமிக்கப்பட்ட ஏந்)	... 0 0 4
4b ...	ஒந் (ஒந்)	... 0 0 3

கல்லூரிகள்: வடக்கு-யாவின்துப்புறம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் பத்தலைப்போன்றாற்றேயே; இழக்கு-கல்லூரி என்றும் நிரோடை; தெற்கு-யாவின்புறம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் பத்தலையேன்றாற்றேயேன்; மேற்கு-பதிருசமுத்யான் சௌலாகே கிரித்துவம் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் பவுதாரம், நீர்வெளுமியிலுக்கு குருதாக்கல்லுக்குப்பொரும் கேட்டு, பதிருசமுதியான் சௌலாகே புஞ்சப்புராசியும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் பத்தலையேன்றாற்றே.

IV.—ஏர்தம் பட்டம் 313.

காணிக்கும் ①.	காணியின் போயர்.	விவரம், ஏ. ச. ப.
5a ...	பகுதிகளிடையிலுள்ள பேரை (கூட்டுக்காகச் சேரிக்கப்பட்ட நிலம்)	... 0 1 2
6k ...	கல்பன்காட்டுவேபில்லவ (ஒடு)	... 0 0 17
6l ...	கல்பன்காட்டுவேயேன (ஒடு)	... 0 0 2
6m ...	ஓடு ... ...	... 0 0 1
6p ...	கேங்காயேன	... 0 0 23

V.—ஏதம் படம் 313.

நல்லோவன்: வடக்குத் தொழும் விவரத்து குறுநாச்சுக்குப்போகும் குட்டி; இழக்கு-பத்திரகாமுதியாள்ளென்கே விதியைத் தனுவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்போகும் பலந்த தொழ்க்காது அதற்குத்ததை; தெற்கு-பத்திரகாமுதியாள்ளென்கே விதியைத்தனுவும் மற்றவர்களும் உரித்தப்போகும் வலந்தப்பேன்; மேற்கு-தியத்திகாலிலே அமுல்லூஸ் கிர்வோ உரித்தப்போகும் அதற்குத்ததை.

காலை துவக்கி.	காலையின் பெயர்.	VI.—பிரதம படம் 313.	எசாலம், ச. அ. ப.
2k	... கட்டுக்கேணவேஷ்டதை (குட்டுக்காகச் சேமிக்கப்பட்ட காலை) ...	...	... 0 0 6

VI.—**காஷம் படம்** 313.

காண்டித் துணை①. காண்டியின் பெயர்.

2k ... கட்டுக்கேளவுத்துத் (குட்டுக்காத்தி செயிக்கப்பட்ட காணி) 0 0 6
2p ... கட்டுக்கேளவுகள் (ஷ.) 0 0 16

0 0 22

வல்லிகளாவன் : வடக்கு-மூடு உரித்துப்பேசும் கட்டுப்பேசுத்தை, பதிருதூஷுபியாண்சௌலாகே அப்புகாயியும் மற்றுக்கும் உரித்துப்பேசும் கட்டுப்பேசன், தீர்க்காழும்பிவருந்து குருதாக்கலைக்குப்பேசும் ரூட்டு ; கழக்கு-ஜயகுரீய அப்புகாயிலாகே அத்தோக் அப்புகாயி உரித்துப்பேசும் கட்டுப்பேசுத்தை ; தெற்கு-மூடு உரித்துப்பேசும் கட்டுப்பேசுத்தை ; மேற்கு-பக்குழுதுபியாண்சௌலாகே உண்டுதாகிகிள்ளேவும் முதலிகாயியும் உரித்துப்பேசும் கட்டுப்பேசுத்தை, தீர்க்காழும்பிவிருந்து குருதாக்கலைக்குப்பேசும் ரூட்டு, சங்குபகுமுதியானசௌலாகே ஜேர்க்கினுஅப்புகாயி உரித்துப்பேசும் கட்டுப்பேசன்.

[Kurunegala, S. O. 32-1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காவிசூழ்ந் தல் நிலைத்தும் வயதிடத் தடத்தகைப்பாவிதுத் தன் முக்குண்டிடை இருக்கும் துப்பேசுவோர்கள் யாருக்கிற்கால், அவர்கள், 1910 ம் மே (குவைய்) ஆகஸ்ட் 1^{த்} தேதி துவக்கம் மூன்று மாசுத்திரிங்கள், 1897 மூலம் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாங்கிலைச்சுட்டங்களின் 28 ம் பரிசீலித் திருக்காரம் உற்பத்தியை விட்டோடு உத்திரியாகத்தான் ஜே. எம். தேவீல் தொழில் துறை அவர்களிடம் கோரும்பு கோட்டை பில்ருக்கும் அவருடைய தந்தோரில் குதாக்குமூக்காயேதும் ஏழுத்து மூலமாய்வதும் தங்களுக்குண்டு டெட்டும் டரித்தத் தவில்து டெட்டத்தையெத் தெரியவில்லை, சோலிலிய பிச்சை திருப்போய்வில் கொல்லிய சட்டங்களால் நமக்கு உண்டாய் அதிராத்ததைக் கொண்டு சோலிலிய காவிசூழன் அலிலது அவைகளுன் உரித்துப்பேசுப்படாதனவந்தறை முடிக்குமிய துதனாலும் தமது கால்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் கண்பதை அறிக்கொண்டு.

Digitized by srujanika@gmail.com

விரலம், ஏ. டி. எ. ... 0 0 22

வல்லக்காவன : வடக்கு-ஈஸ். எம். நங்காயியும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் அட்டகாவத்தை, என். எம். அப்புகாயி உரித்துப்பேசும் தவட்டகாலுல்லையேன ; கிழக்குத் தெற்கும்-சாரப்புவி குதியான்செலாகே முதல்காயி உரித்துப்பேசும் ஓரங்களும் வந்தை ; மேற்கு-சம்ரப்புவி குதியான்செலாகே அப்புகின்னேவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் மூலவகாரமுவைத்தை, என். எம். நங்காயியும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் தவந்தாவத்தை.

* இங்கிலீன் நாட்காம் பாகம் 770 ம் பக்கத்தின் பட்டினத்துப் பார்க்கு.

II.—நிதம் படம் 346.

காலைத்துறை.	காலைபின் பெயர்.	வி.கா.வம்.	க.	ம.	உ.
10	...	குட்டி	...	...	0 0 15
15a	...	கூடி	...	...	0 0 15
18a	...	கூடி	...	...	0 0 4

வல்லுகாவன: வடக்கு-ஒர் கேட்டு, சீவிமனுச்சியா உரித்துப்பேசும் கோங்காருமையேது, பகவதொகாரே (கிராமிக்குறியில்); சிபிக்கு-வேறுகூறவிருக்கும் கோபித்துதூண்ணுஸே உரித்துப்பேசும் அம்பகாவத்தை, வேறுகூறவிருக்கும் கோபித்துதூண்ணுஸே உரித்துப்பேசும் மீகாமுலயேன, ஒர் கேட்டு; தெந்து-கோபித்துதூண்ணுஸே உரித்துப்பேசும் அம்பகாவத்தை, மெசாம் கும்பம் (கிராமிக்குறியில்), மெசாம (கிராமிக்குறியில்); மேற்கு-வேறுகூறக் கோவிலிருக்கும் கோபித்துதூண்ணுஸே உரித்துப்பேசும் பின்குழுப்புறப்பளவாவு.

3,784

[Kurunegala, S. O. 33—1910.]

இதன்பின் தொல்லப்படும் காணக்கும் ஒருவிவேதமும் வல்விடை எடுத்ததையாயினும் நன்கூட்டுங்களென உரித் துப்பேகவோர்கள் மாருமிகுந்தால் அவர்கள், 1910 ம் மே மூலாய் (ஆதி)ம் 1 தீர்த்தி தலைக்கீழ் மூன்று மாசத்தில்லூன், 1897 மூதல் 1903 ம் ஆண்டு பார்யாய்ச்சூட்டும்களை 28 ம் பிரிவன் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோக்கர் ஜே. எம். டேவிஸ் துரை அவர்களுடம் மொழுமிகு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடைய தெரோலில் மாருமிகாபேதும் எழுத்து மூலமாய்வேதும் தங்களுக்குண்டெடுதும் உத்தித்த அல்லது உட்தித்த தையைத் தெரியியா விடல், சோலிஸப் போக்குவரத் தொல்லியல் சுட்டுக் கணால் நமத்துக்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு தொல்லியல் காணக்கூ அல்லது அவைகளுள் குன்றித்துப்பேசப்படாதவைத்தை முடிக்குப்பிய மூதனமென்ற தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்துமூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறித்துக்கொள்க.

கே. எம். கெவிஸ்,
எசுப் பத்தியோகத்தர்.

குடிய காண்டகவீன் பீவரம்.

வடமேல் மாகாணம் குருதாக்கில் தூண்டிக்கூடு கட்டுமீட்பாலகாந்தபத்தில் ரெகபத்துக் கொறை மேற்கூட்டுச் சேர்ந்த உத்தம வகையினால் கிராமத்திற்கு ஒத்துடன்னோக்கப்படும் *படப்பிரதிகள் வைரித்தபடியே, பீங்கு குறித்துப் பாதித்துக் கொள்ளுகின்றன :—

I.—ପ୍ରତିମ ପତ୍ର 290.

3 0 17

எல்லாவன் : வடக்கு-பழுதுறுதியான் சொலாகே மெனிக்கெற்ற உரித்துப்பேசும் தெல்காயேன, முடி உரித்துப்பேசும் தெல்காயேன ; கிழக்கு-பழுதுறுதியான் சொலாகே நாமலின்த்தனுவும் மந்தவர்களும் உரித்துப்பேசும் தெல்காயேன ; தெற்கு-ஓர் ரூபாடி ; மெற்கு-பழுதுறுதியான் சொலாகே மெனிக்கெற்ற உரித்துப்பேசும் தெல்காயேன.

* இன்னைகிண் தாங்காம் பாகம் 771 மி. பாக்கிண் பாத்து தப் பாக்கா.

[Kurunegala, S. Q. 34—1910.]

இதன்பகு சொல்லப்படும் காவிரைகு ஒரு மலைதூம் பல கிலோமீ வளவிற்கு உடைத்தலாயினும் தங்களுக்கும் கூடிடே உதித்துப்பட்டக்வோர்கள் பாருகிறதால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு மூன்றாய்(தழு)ம் 1 ந் தேதி நவகிமீ முன்று மாசூத்திற்குன், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையின் பாவில்ஸ்ட்டிப்பங்கள் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்தியப் பிரேரக உத்தியோகத்தார் ஜே. எம். டெவல் அவர்களிடமிருந்து மேற்கூறப்பட்டிருக்கிற போட்டையிலிருக்கும் அவருடைய கந்தோளில் முகாருகூம்போயேயுடைய ஏற்குத் தாழ்வு மூலம் போயும் தங்களுக்குண்டெடுப்பு வரித்தல் அல்லது உட்பட்டதலைப்படி கிரியாவாலில், சொல்லிய வீரசால் உத்தியோகத்தார் சொல்லிய சுட்டங்களால் நம்கு உண்டாய அதிகாரத்தைக்கொண்டு சொல்லிய காவிரைகளை அல்லது அவைகளுக்கு உதித்துப்பேசப்படா நன்றை முடிக்குரிய ஆதாரமாக தமது கால்காத்திட்டு ஏற்குத் துவார் கேட்கத் திற்கொள்க.

கே. எம். டெவின்,
விசுவாத்தியோகத்துர்.

கட்டுய காணிகளின் வீவரம்.

Digitized by srujanika@gmail.com

எல்லைகளான : வடக்கு-மற்றோன் முதியான் சௌவாகே முக்கிடுச் சுரிதுப்பேசும் ; வெல்கொட்டுவேறும்பும், முடி உத்துப்பீசும் வெல்கொட்டுவு ; சிழக்கு-முடி உத்துப்பீசும் முடிவோல்கால் ; போக்கு-முடிபால் ஏற்கப்பட்ட தம்பகும்புறை (269,397 ம் உரிமைப்பட்டக்கிற காலை) : மேர்க்கு-பும்புதுகமக்காரம் எல்ல.

لے کر جائیں ۴۰۶۔

எல்லைகளான : வடக்கு-மற்றோன் முதியான் சௌவாகே முக்கிடுச் சுரிதுப்பேசும் ; வெல்கொட்டுவேறும்பு, முடி உத்துப்பீசும் வெல்கொட்டுவு ; சிழக்கு-முடி உத்துப்பீசும் முடிவோல்கால் ; போக்கு-முடிபால் ஏற்கப்பட்ட தம்பகும்புறை (269,397 ம் உரிமைப்பட்டக்கிளி காணு) : மேர்க்கப்புதுமக்காராம் எல்ல.

Digitized by srujanika@gmail.com

விரைவாக விடுதலை பெறவார். விரைவம், ஏ. ஏ. பி. 0 0 31
848 ... தொழிற்துறைப்பலவாவ்

மதியால் விற்கப்பட்ட த

Digitized by srujanika@gmail.com

முடியால் வீற்கப்பட்ட செ

வாய்த்துக்கள். காண்சிக் போன். IV.—பிரதம படம் 406.
 20a ... மத்தேவலயை.

* இங்கிலீன் நான்ஷாம் டாக்டர் 772-ல் பத்தெட்டின் படக்கு கூப் பார்டின்

எல்லைகளாவன : வடக்கு-சுற்றியால் முதியான்செலாகே கிரீகை உரித்துப்போகம் கண்பத்தீயத்; கிழக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட கல்காதும்புரேயேன்; தெற்கு-ஏக்குதூவக் கிராமங்கள்; மேற்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட வெளேவலபில்லை.

V.—பிரதம படம் 406.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

விசாலம், ச. ஆ. ப.

22	...	தல்காருவாய்த்தை	...	...	...	...	...	0 3 25
எல்லைகளாவன : வடக்கு-முடியால் விற்கப்பட்ட ஒல்லைவத்தையேன்; கிழக்கு-ஏக்குமைக் கிராம எல்லை; தெற்கை உரித்துப்போகம் கிரீகை உரித்துப்போகம் கிழக்குமை முதியான்செலாகே கிரீகை உரித்துப்போகம் கிழக்குமை முதியால் விற்கப்பட்ட ஒல்லைவத்தையேன்.								

8,786

[Kurunegala, S. O. 35—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளுள் ஒன்றிலேதும் கேவ்விடப்பட்டதொயாயிதுத் தங்களுக்குண்டென் உரித்துப்போகவார்கள் யாருக்குற்றால், அவர்கள், 1910 ம் இலாகூராய் (தடி) நீ 1 ம் தேதி காவக்கும் முன்து மாச்சத்திற்கு, 1897 மூலம் 1903 ம் ஒன்று வாய்ப்புள்ள பான்ஸ்காட்டாட்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படித்தப் பிசேஷ உத்திமோகத்தர் ஜே. எம். பே. விஸ் தூரா அவர்களிடம் சொரும்பு கோட்டைவில்ருக்கும் அவருடைய காந்தாரில் முகாருமாயேறும் எழுத்து மூலமாயே அம் தங்களுக்குண்டெடும் உரித்தை அல்லது உடந்தையைத் தெரியாவதால், சொல்லிய வித்து உடைகிமோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய் அகிளார்த்தைத்தீர்களை பிசால்லிய காணிகளை அலவது அவைகளுள் உரித்துப்பட்டாதனவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு முத்துபுலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறநுகோண்.

ஜே. எம். செட்டிஸ்,
பிரைட் உத்திபாகத்தீர்.

கட்டிய காணிகளின் விபரம்.

வட மேல் மாகாணம் குருதாகல் டஸ்திரிக்குக் கட்டுமெம்பால காத்துப்புது மெதப்பத்துக்கோரை மேற்கைச் சௌந்த வட்டுமை கேள்கெதற என்றும் கிராமரதிதுங்கள் இந்துட ணங்ககப்படும் பட்டப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கிழக்கு-முடிக்குண் காணித்துக் கொண்டுகள்:

I.—பிரதம படம் 293.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

விசாலம், ச. ஆ. ப.

2b	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 0 30
6a	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 0 23
7a	...	புதுஞ்செலை (கிரேடு)	...	...	...	...	...	0 0 17

0 1 30

எல்லைகளாவன : வடக்கு-நவகிளாவத்தைக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-கல்பேருவலாகே குங்கித்தமெளிக்காவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பட்டால் கூட்டனாலும் மூவுட்தை, வீரக்கோன் முதியான்செலாகே அப்புகளைக் கூட்டுக்கூட்டும் உரித்துப்போகவும் பதுகாடுகளை; தெற்கு-டபிள்டுக்கும் அப்புகளைக்கூட்டும் உரித்துப்போகவும் பதுகாடுகளை; மேற்கு-தூபித்துப்போகவும் காட்டகாருவில்லை, டபிள்டுக்கும் அப்புகளைக்கூட்டும் உரித்துப்போகவும் பதுகாடுகளை; மேற்கு-தூபித்துப்போகவும் கொன்னகாருவில்லை, மதுரப்பேருமாக கூட்டப்பேருவலாகே கும்பானிஸ்துப்புவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்போகம் காட்டகாருவில்லை, கூட்டப்பேருவாக கூட்டுக்காவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்போகம் காட்டகாருவில்லை.

II.—பிரதம படம் 293.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

விசாலம், ச. ஆ. ப.

2i	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 1 13
2j	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 0 10
4a	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 0 3
20f	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 0 15
20g	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 0 23
36b	...	கிரேடு	...	...	...	...	...	0 1 21

1 0 5

எல்லைகளாவன : வடக்கு-நவகிளாவத்தைப்பிரிக்கும் துப்பக்கீடுபோகும் கிரேடு; கிழக்கு-டபிள்டுக்கும் உரித்துப்போகம் தல்காருவில்லை முதியான்செலாகே மேதுபாத்துறை உரித்துப்போகம் காட்டகாவத்தை; மேற்கு-காந்தாரப்போகலை பல்லியுமிகீடுபோகம் அப்பகாயேன், உலகிற்கியாயிருக்கும் செப்பத்தியான் கென்ற பிற்றர் உரித்துப்போகம் கையாய்வுகாலங்களத்தை, நீளாவத்தைக் கிராம எல்லை.

III.—பிரதம படம் 293.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

விசாலம், ச. ஆ. ப.

12a	...	அகாமேமினித்தமய (கடுகாடு)	0 1 33
-----	-----	--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	--------

எல்லைகளாவன : வடக்கு-நாயித்துப்போகலைக் கிராம எல்லை; கிழக்கு-முடிக்குண் உரித்துப்போகம் தல்காருவில்லை; மேற்கு-காந்தாரப்போகலை பல்லியுமிகீடுபோகம் அப்பகாயேன், உலகிற்கியாயிருக்கும் தல்காருவில்லை.

IV.—பிரதம படம் 293.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

விசாலம், ச. ஆ. ப.

35a	...	கிரேடு	0 0 3
-----	-----	--------	-----	-----	-----	-----	-----	-------

எல்லைகளாவன : வடக்கு-குங்கித்தமைப்போகம் கிரீகை உரித்துப்போகம் தல்காருவில்லை; மேற்கு-கீறந் முதியான்செலாகே நங்காயி உரித்துப்போகம் தவட்டகாரும்பு, வீரக்கோன்முதியான்செலாகே லாகாத்துப்போகம் உரித்துப்போகம் கும்புக்காரும்பு; மேற்கு-வீரக்கோன்முதியான்செலாகே மாநாத்துப்போகம் மற்றவர்களும் உரித்துப்போகம் கிரீகை உரித்துப்போகம்.

V.—பிரதம படம் 293.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

விசாலம், ச. ஆ. ப.

45f	...	கிரேடு	0 2 11
-----	-----	--------	-----	-----	-----	-----	-----	--------

எல்லைகளாவன : வடக்கு-ஆ. கிரலேல் உரித்துப்போகம் மீகாருவில்லைத்தை; கிழக்கு-தெற்கு-ஆ. கிரலேல் உரித்துப்போகம் மீகாருவில்லை; மேற்கு-ஏ. நந்தசாபாப்பி உரித்துப்போகம் பில்லியமுன்னேவத்தை, வீரக்கோன்முதியான்செலாகே மாநாத்துப்போகம் உரித்துப்போகம் தெல்காருவத்தை.

VI.—பிரதம படம் 293.

காணித்துண்டு. காணிபின் பெயர்.

விசாலம், ச. ஆ. ப.

50b	...	கிரேடு	0 0 29
-----	-----	--------	-----	-----	-----	-----	-----	--------

எல்லைகளாவன : வடக்கு-கல்லெக்கூலுவில்லைத்தைப்போகம் பில்லியமுன்னேவத்தை; தெற்கு-வீவியபுருவாக்காரம் எல்லை; மேற்கு-காந்தாரப்போகலை கிராம எல்லை. * இங்கேள்ளின் நான்காம் பாகம் 773-775 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்கு.

3,787

[Tender for certain Miscellaneous Services, Civil Medical Department, Colombo.]

கொட்டிகுத்துப்பாட்டு கேள்விகள் ஏற்கிறோம் என்பதை தெரியக்கூட 1911 ம் ஆண்டு ஆண்டு 30 ம் திங்கள் நாளும் காலத்திலே விரைவாகக் கொட்டிகுத்துப்பாட்டு செய்யவிரும்புவதற்கான பெயர்கள் கேள்விக்கட்டு கொட்டிகுத்துப்பாட்டு கேள்விகள்:

- (1) கொழும்பிதான் சில ஆசப்பத்திரிகளிலிருந்தும், மறுவ்வாண்டிலிருந்தும் வேளிக்கைடு, மறியல் வீட்டுக்கு அனுக்குலிக்காக்கொண்டுபோகதற்கும் அங்கிருந்து கொண்டுவருவதற்கும்.
 - (2) கொழும்பிதான் ஆசப்பத்திரிகள், மறுவ்வாண்டிலிருந்தும் வைத்திருக்குமாசியிலிருந்தும் ஜூரால் கிமரி என்னும் பிரேத அடக்கம்பண்ணும் இடத்திற்குபிரேத்தினைக் கொண்டுபோகிற வண்டிகள், மர்ட்டிக்கும், வண்டில்செலுத்தும் அனுக்கும்.
 - (3) கொழும்பு ஏந்தப்பாகவனினைவதில் இருக்கும் குட்டரோகிகள், வெந்தலை குட்டரோக ஆப்பத்திரிக்கு கொண்டுபோகிறதற்கு வேடுகளைக் கூடப்பத்திரியில் வைத்திருக்கும் வண்டிக்கும் மாட்டுக்கும் வண்டி செலுத்தும் அனுக்கும்.
 - (4) கொழும்புபொய் ஆசப்பத்திரியிலிருந்து மதுநாளை மறில்வேக்ரேசனுக்கு வருத்தக்காரரை கொண்டுபோக இறந்து வண்டிக்கும் மாட்டுக்கும் வண்டில் செலுத்தும் அனுக்கும்.

2. கெங்கிலும் ஒப்பந்தக் கேள்விகளை இரண்டு கொப்பிகளில் எழுதி ஒரே தயாறுகளைப் பயிற்சி முத்திரையிட்டு, “பிரதான சிவில் மெடிக்கல் ஒப்பிசர் கொரும்பு” என்று மேற்கொச்சும் ஏழுதிய அடிப்பல் வேங்கும்.

3. பேர்ஸிக்டுதாசிகளை பிரதான சிவில் மெடிக்கல் கல்லூரில் தொகை வைக்கப்பட்டிருக்கும் போட்டியிற் போடுவேண்டும் அல்லது தபால் மர்க்கமோய் அங்கே அனுப்பவேண்டும்.

4. கேள்விக்குதொசிகள் அனுப்பப்படும் உறையின் புதக்கிள் டிட்டக் மேல்ரூபையில் “பிள்ளையியல் கேவின் சிவகார அனுப்பப்படும் ஒப்பந்தக் கேள்விக்கட்டதாகி” என்ற எழுதல் வேண்டும். கேள்விக்குதொசிகள் பிரதான சிவில் மெடிசின் கல்லூரில் 1910 ம் மூலம் ஆட்சை 2 ம் திட்டத்தின்துக்கும் பின்தாமல் சேரல்வேண்டும்.

* 5. அச்சிட்ட கொஞ்சப் பகுதிகளில் மாத்திரம் ஒப்பங்க கேள்விகள் எழுதி அதைப் போன்றும், இதைக் கேள்விப்பதற்கான கொழுப்பு பிரதான சிலில் மெதிக்கண் குபிசில் பெற்றுக்கொள்ளலரும், அச்சிட்டு இதற்கென்ற சியமிக்கப்பட்டிருக்கும் கேள்விப்பதற்கில் எழுதப்படாத கேள்விகள் கவனிக்கப்படமாட்டார். இத்தக் கேள்விப்பதற்கிறத்தில் மாதேனும் மாற்றங்கள் செய்தால் அம்மாற்றங்களுக்கு ஒப்பங்க கேள்விக்காரர்கள் கையெழுப்பி மிட்டி வேண்டும். அப்படிச் செய்த்துவரினால் கேள்வி சரியினமாக்கக்கூடி ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டார்.

6. ஆச்சிட்ட ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திற்கும் பெறவிரும்புகிறோர் ஒன்றொருவரும் முற்பணம் ரூபர் 50 ரூப்ஸேரி பில் கட்டிடப் பற்றுச்சிட்டுக் கொண்டிரான் வேண்டும். கொஞ்சினுத்தக் கேள்விகள் எழுதி யலுப்பினாதன்மேல் ஈராகு தல் கொடுக்கினுத்தகைக் கையேற்க அல்லது தக்கவிளை கொடுக்கத்தவற்றினுடை, அவரால் முற்பண்மைக்குக் கட்டப்பட்ட காசு மூடிக்கூடியிரும். கொஞ்சினுத்து ஒப்பந்தக் கீர்த்த ஏற்றுக்கொண்டளப்பட்ட ஒப்பந்தகாரர்கள் கைவொப்பம் விட்டதன்மேல், ஒத்தக்கொண்டளப்படாத மற்றக் கொஞ்சினுத்து கேள்விக்காரர்க்கட்டிய பணத்தொகை முழுவதும் அவர்களுக்குக் கொடுக்கப்படும்.

7. ஏற்றுக்கொண்டப்பட்ட தொகைக்குத்து ஒப்பங்கள் ரூபா 100 பண்டிகீன கொடுக்கவும் ஒப்பங்களைக் கோர்க்குத்து கொண்டப்பக்கங்களும் கொண்டும். கேள்விப்பத்திற்கும் போல் முத்துப்பண்மரங்கள் கூட்டுப் பின்னயில் ஒர் பகுதியாகக் கவனிக்கப்படும்.

* 8. மேற்கூறிப்போக்கு யொருத்தங்கள் எல்லாவற்றிற்கும் அகமயாத ஒப்பந்தக்கீண்டில் ஒன்றும் அங்கீகரிக்கப்படுமாட்டாது.

9. ஒப்பங்கட்கேள்விகளில் யாதேனும் ஒன்றைக்காவது அல்லது முழுமையாக்காவது ஏற்றுக்கொள்ளாத நின்றும் உரித்துக் கொள்வதினில் ஒரு பகுதியை ஏற்றுக்கொள்ள சூழ டிரீத்தும் வெள்ளமேச்சருக்குண்டு.

10. இன்னும் தேவையான விவரங்களைப் பிரதான சிலிக் மெடிக்கல் ஆரசிடம் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

(கைவொப்பம் டி. டி. கிருவரின்,
பிரதான சிவில் மெடிக்கல் அபிசக்ருதகர்)

[Supreme Court Criminal Session, Batticaloa.]

இலங்கைத் தீவிர சமூகபோக்டு கூப்பிற்குக் கேட்டாராத கட்டளையின்படி காம் பிரசித்தப்பட்டுத் துவதாவது : மட்டுக்களும்பு நியாயத்துத்துறையிலே மேற்கொள்ளிய கூப்பிற்குக் கேட்டாரால் மட்டுக்களும்பு டின்திரிக்டைக்ஸேர்க்ட் கிரியீட்டு வழக்குவிசாரணை, 1910 ம் ஆண்டு ஆட்சியாதம் 12 ம் திட்டியாகிய இசுவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி தொடர்க்கு இரண்டிடாய் நடவடிக்கை நடைபெற்றும்.

நூலில் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமழுத்தளவுக்கு மேல்வோரும் சொல்லப்பட்ட கேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே தெளிப்பத்துடு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி ஸ்காதிருக்கக்கூடியதாகவார்கள்.

Qimbaris,

தீ. சின்னத்தம்பி,
உபியற்றி பள்ளன்.